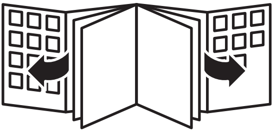
SalonStraight Pro

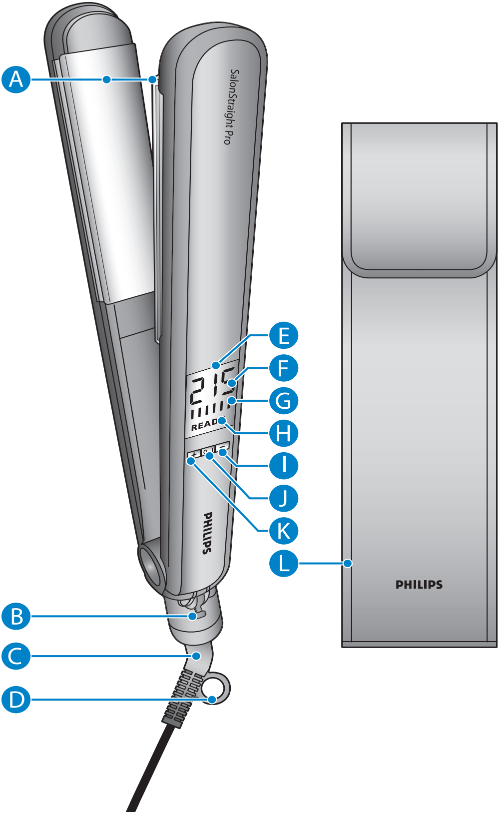
HP4669/00



PHILIPS



1


A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
SalonStraight Pro
215
READY
PHILIPS
PHILIPS

HP4669/00

Introduction

The new Philips SalonStraight Pro straightener provides long-lasting professional straightening results. The professional styling temperature combined with ultra-smooth tourmaline ceramic plates and even heat technology provides superior and long-lasting straight styles. The tourmaline ceramic plates provide an ultra-smooth surface with ionic properties that reduce frizz and static electricity, leaving your hair looking soft, smooth and shiny. The adjustable temperature allows you to personalise the straightener to obtain optimal results to suit your hair type.

General description (Fig. 1)

- A Tourmaline Ceramic plates
- B Closing lock
- C Swivel cord
- D Hanging loop
- E Digital LED display
- F Selected temperature setting
- G Usage time
- H Ready indication
- I - button to decrease the temperature setting
- J On/off button
- K + button to increase the temperature setting
- L Heat-resistant travel pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Keep this appliance away from water. Do not use it near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- The straightening plates and the plastic parts near the plates reach a high temperature quickly. Prevent the hot surfaces of the appliance from coming into contact with your skin.
- Only use the appliance on dry or damp hair.
- Do not leave the plates in your hair for more than a few seconds at a time as this may cause damage to your hair.
- Keep the appliance away from non-heat-resistant surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. towel or clothing) when it is hot.
- For safety reasons, the straightener automatically switches off after having been on for 1 hour.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Keep the straightening plates clean and free of dust, dirt and styling products such as mousse, spray and gel. Dust, dirt and styling products may cause damage to the tourmaline ceramic-coated straightening plates.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- The plates have a tourmaline ceramic coating. This coating slowly wears away over time. This does not affect the performance of the appliance.
- If you use the appliance on colour-treated hair, the straightening plates may stain.

- The maximum temperature occurs just after heating up. The actual temperature during use may be lower.
- Keep the appliance away from flammable items.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Washing

The straightener gives the best results on well-washed hair. We advise you to follow the washing tips below:

1. Wet your hair thoroughly for 30-60 seconds.
2. Pour some shampoo into the palm of your hand. Spread it between your hands and distribute it evenly through the hair.
3. Gently massage your hair and scalp. Do not rough up the hair or pull up long hair onto the scalp, as this may cause tangles.
4. Massage your scalp with your fingertips. This stimulates blood circulation and is gentler to the hair cuticles.
5. Rinse your hair thoroughly, as poor rinsing can result in dull hair. Finish with a cold rinse for extra shine.

Drying

To get super-smooth results, it is essential to prepare your hair for straightening. Dry you hair properly with a hairdryer to ensure a professional, smooth finish.

1. After washing, squeeze excess water out of the hair with your hands and then towel-dry the hair. Use a comb to disentangle the hair gently from the roots to the tips.
2. Divide the hair into sections using clips. Start at the back.

3 To dry each section, pull a straightening brush down the hair length. Follow the brush with the hairdryer, with its nozzle pointing towards the hair ends.

4 When you have finished drying each section, set the hairdryer to the cool setting for a final cool shot. This closes the cuticles and adds shine to the hair.

Tip:Philips Salon Pro hairdryers have a lower drying temperature and a stronger airflow than regular dryers. Thanks to this combination, they dry just as quickly as regular hairdryers but in a gentler way.

Using the appliance

Never leave the appliance unattended when it is plugged in.

Always put the appliance on a heat-resistant surface when it is heating up and when it is hot.

Straightening

Straighteners are powerful styling tools and must always be used with care. As with all straighteners that reach salon-high temperatures, do not use the appliance frequently to avoid damage to the hair.

- If you use the straightener incorrectly or if you use it at the wrong temperature setting, you could overheat your hair or even burn it.
- Always follow the steps below:

1 Put the plug in the wall socket.

2 Press the on/off button.

◗ The temperature setting of 120 appears on the display (Fig. 2).

◗ As soon as the appliance has heated up to this setting, the word ‘READY’ appears on the display.

Tip:If you lock the plates with the closing lock, the straightener heats up more quickly.

3 Select a temperature setting that is suitable for your hair type.

- Select a low temperature setting when you use the straightener for the first time.

- For coarse, curly or hard-to-straighten hair, select a medium to high setting (170 and up).
- For fine, medium-textured or softly waved hair, select a medium to low setting (160 and down).

Take extra care with pale, blonde, bleached or colour-treated hair, since it is susceptible to damage at high temperatures.

4 Press the + button to increase the temperature setting or press the - button to decrease the temperature setting (Fig. 3).

◗ The display shows the selected temperature setting.
◗ When the appliance has heated up to the selected setting, the word 'READY' appears on the display.
◗ The bars on the display show the remaining usage time of the appliance. The total usage time is 60 minutes. Every ten minutes one of the six bars disappears.

5 Comb or brush your hair so that it is disentangled and smooth. (Fig. 4)

Use a comb to divide the hair into sections. Do not put too much hair in one section.

Tip: it is better to section off the crown area and to straighten the hair underneath first, followed by the top area.

6 Take a section that is not wider than 5cm. Place it between the straightening plates and press the handles of the appliance firmly together.

7 Slide the straightener down the length of the hair in 5 seconds, from root to hair end, without stopping to prevent overheating (Fig. 5).

8 Repeat this process after 20 seconds until you have achieved the desired look.

9 Let your hair cool down. Do not comb or brush it before it has cooled down, as this would ruin the hairstyle you have just created.

Cleaning

1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

2 Let the appliance cool down completely on a heat-resistant surface.

3 Clean the appliance with a damp cloth.

Storage

Never wind the mains cord round the appliance.

1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

2 Let the appliance cool down on a heat-resistant surface before you store it.

3 Use the closing lock to lock the straightening plates together before you store the appliance.

4 Place the straightener in the heat-resistant travel pouch for easy storage and portability.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 6).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

FAQ

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Centre in your country.

Question	Answer
Why doesn't the appliance work?	Perhaps there is a power failure or the socket is not live. Check if the power supply works. If it works, plug another appliance into the socket to check whether the socket is live.
	Perhaps the mains cord is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Pendahuluan

Pelurus rambut baru Philips SalonStraight Pro menghasilkan rambut lurus tahan lama yang profesional. Paduan suhu penataan yang profesional dengan plat keramik turmalin ultra-halus serta teknologi panas merata memberikan gaya pelurusan yang tahan-lama dan andal. Plat keramik turmalin memberikan permukaan yang sangat halus dengan sifat ionik yang mengurangi keriting dan listrik statis, sehingga membuat rambut Anda tampak halus, lembut dan bercahaya. Suhu yang bisa diatur memungkinkan Anda menyesuaikan pelurusnya untuk mendapatkan hasil yang optimal sesuai jenis rambut Anda.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- A Plat keramik turmalin
- B Kunci penutup
- C Kabel putar
- D Lubang gantungan
- E Layar LED digital
- F Setelan suhu yang dipilih
- G Waktu pemakaian
- H Petunjuk siap
- I Tombol - untuk menurunkan suhu
- J Tombol on/off
- K Tombol + untuk menaikkan suhu
- L Kantong travel tahan panas

Penting

Baca petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum menggunakannya dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Periksa kondisi kabel listrik secara teratur. Jangan menggunakan alat apabila steker, kabel atau alat itu sendiri rusak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.

- Jauhkan alat ini dari air. Jangan menggunakannya di dekat atau di atas air dalam bak mandi, bak cuci tangan, bak cuci piring, dsb. Apabila Anda menggunakan alat di kamar mandi, cabut steker setelah alat digunakan. Alat yang berada dekat dengan air bisa mengundang risiko, meskipun alat sudah dimatikan
- Untuk perlindungan tambahan, kami sarankan agar Anda memasang residual current device (RCD) pada sirkuit listrik yang memasok listrik ke kamar mandi. RCD ini harus memiliki arus operasi residu terukur yang tidak lebih tinggi dari 30mA. Mintalah saran kepada petugas yang memasang alat ini.
- Jauhkan alat dari jangkauan anak.anak.
- Pelat pelurus dan komponen plastik dekat pelat dapat mencapai panas dengan cepat. Cegah jangan sampai permukaan yang panas mengenai kulit Anda.
- Gunakan alat hanya pada rambut yang kering atau sedikit basah.
- Jangan biarkan pelat di rambut Anda lebih beberapa detik setiap kalinya karena bisa merusak rambut Anda.
- Jauhkan alat dari permukaan yang tidak tahan panas dan jangan sampai menutupi alat dengan sesuatu (misal, handuk atau pakaian) saat sedang panas.
- Demi keamanan, pelurus rambut secara otomatis akan mati setelah menyala selama 1 jam.
- Selalu mencabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- Jangan melilitkan kabel pada alat.
- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Jagalah plat pelurus tetap bersih dan bebas dari debu, kotoran dan produk penata seperti mousse, spray dan gel. Debu, kotoran dan produk penata bisa menyebabkan kerusakan pada plat pelurus yang dilapisi keramik turmalin .
- Selalu kembalikan alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Perbaikan yang dilakukan oleh orang yang tidak memenuhi syarat dapat sangat merugikan bagi penggunanya.
- Plat mempunyai lapisan keramik turmalin. Lapisan ini lambat laun akan menipis seiring waktu. Ini tidak mempengaruhi kinerja alat.
- Jika Anda menggunakan alat pada rambut yang diwarnai, plat pelurus bisa berkarat.

- Suhu maksimal dicapai hanya sebentar setelah pemanasan. Suhu sebenarnya selama penggunaan mungkin lebih rendah.
- Jauhkan alat dari barang yang mudah terbakar.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani sebagaimana layaknya dan sesuai dengan petunjuk dalam buku panduan ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

Persiapan penggunaan

Mencuci

Pelurus memberikan hasil terbaik pada rambut yang telah dibasahi dengan baik. Kami sarankan Anda mengikuti tips mencuci di bawah ini:

1. **Basahi rambut secara merata selama 30-60 detik.**
2. **Tuangkan shampo ke telapak tangan Anda. Sebarkan di antara tangan Anda dan oleskan secara merata pada rambut.**
3. **Pijat dengan lembut rambut dan kulit kepala Anda. Jangan menggosok rambut secara kasar atau menarik rambut yang panjang ke kulit kepala, karena ini dapat menyebabkan kusut.**
4. **Pijat kulit kepala dengan ujung-ujung jari Anda. Ini akan merangsang sirkulasi darah dan terasa lebih lembut pada selaput rambut.**
5. **Bilas rambut Anda secara merata, karena kalau tidak, akan mengakibatkan rambut menjadi kusam. Terakhir, bilas dengan air dingin untuk menambah kilauan rambut.**

Mengeringkan

Agar hasilnya super-halus, sangatlah penting menyiapkan rambut Anda untuk pelurusan. Keringkan rambut Anda dengan sempurna dengan alat pengering untuk menjamin hasil akhir yang profesional dan halus.

1 Setelah mencuci rambut, peras sisa air dari rambut dengan tangan Anda, kemudian keringkan dengan handuk. Gunakan sisir untuk meratakan rambut dari akar hingga ujungnya.

2 Bagi rambut menjadi beberapa bagian dengan jepitan rambut . Mulai dari belakang.

3 Keringkan setiap bagian dengan sikat pelurus yang ditarik ke bawah panjang rambut sambil diiringi oleh pengering rambut, yang tiupannya mengarah ke ujung rambut.

4 Setiap Anda selesai mengeringkan satu bagian, aturlah pengering rambut ke setelan dingin untuk hasil akhir yang memuaskan. Ini akan merapatkan selaput rambut dan menambah kemilau pada rambut.

TipPengering rambut Philips Salon Pro dilengkapi dengan suhu pengeringan yang lebih rendah dan hembusan udara yang lebih kuat daripada pengering biasa. Berkat kombinasi ini, alat ini mengeringkan secepat pengering biasa, namun dengan cara yang lebih lembut.

Menggunakan alat

Jangan sekali-kali meninggalkan alat tanpa pengawasan saat masih tersambung ke arus listrik.

Selalu letakkan alat pada permukaan yang tahan panas bila ia mulai dipanaskan dan saat sedang panas.

Meluruskan

Pelurus merupakan alat penata rambut yang andal dan harus selalu digunakan dengan hati-hati. Sebagaimana pelurus lainnya yang mencapai suhu salon-tinggi, jangan sering gunakan alat untuk menghindari kerusakan rambut.

- Jika Anda salah menggunakan pelurus atau jika menggunakannya dengan suhu yang salah, Anda bisa membuat rambut kepanasan atau bahkan membuatnya terbakar.
- Ikuti selalu langkah-langkah di bawah ini:

1 Masukkan steker ke stopkontak.

2 Tekan tombol on/off.
- Setelan suhu 120 muncul pada layar (Gbr. 2).
- Bila alat sudah mencapai panas yang dikehendaki, kata 'READY' akan muncul pada layarnya.

TipJika Anda mengunci plat dengan pengunci tutup, pelurusnya akan memanas lebih cepat.

3 Pilih suhu yang sesuai dengan jenis rambut Anda.
- Pilih suhu yang rendah bila Anda menggunakan pelurus untuk pertama kali.
- Untuk rambut yang kasar, keriting atau susah-diluruskan, pilih setelan sedang hingga tinggi (170 dan ke atas).
- Untuk rambut yang halus, bertekstur sedang atau bergelombang halus, pilih setelan sedang hingga rendah (160 dan ke bawah).

Untuk jenis rambut pucat, pirang, yang dikelantang/bleach atau diwarnai, Anda harus lebih berhati-hati karena rambut akan mudah rusak pada suhu tinggi.

4 Tekan tombol + untuk menaikkan suhu atau tekan tombol - untuk menurunkan setelan suhu (Gbr. 3).
- Layar akan menampilkan setelan suhu yang dipilih.
- Bila alat telah dipanaskan hingga setelan yang dipilih, kata 'READY' akan muncul pada layar.
- Balok-balok pada layar menunjukkan sisa waktu penggunaan alat. Total waktu penggunaan adalah 60 menit. Setiap sepuluh menit, satu dari keenam balok akan hilang.

5 Sisir atau sikat rambut Anda agar tergerai dan halus. (Gbr. 4)
Gunakan sisir untuk membelah rambut menjadi beberapa bagian. Jangan menempatkan rambut terlalu banyak pada satu bagian.

Tipsebaiknya bagilah daerah mahkota rambut dan luruskan dahulu rambut bagian bawah, diikuti daerah atas.

6 Ambil satu bagian yang lebarnya tidak lebih dari 5 cm. Tempatkan di antara plat pelurus dan tekan kuat kedua pegangannya bersama-sama.

7 Geser pelurus dari atas ke bawah rambut dalam 5 detik, dari akar sampai ke ujung rambut, tanpa berhenti agar tidak terlalu panas (Gbr. 5).

8 Ulangi proses ini setelah 20 detik sampai Anda memperoleh gaya yang diinginkan.

9 Biarkan rambut menjadi dingin. Jangan menyisir atau menyikatnya sebelum dingin, karena bisa merusak tatanan rambut yang baru Anda buat.

Membersihkan

1 Pastikan alat sudah dimatikan dan kabel listrik sudah dicabut.

2 Biarkan alat benar-benar dingin pada permukaan yang tahan panas.

3 Bersihkan alat dengan kain lembab.

Penyimpanan

Jangan sekali-kali menggulung kabel listrik ke alat.

1 Pastikan alat sudah dimatikan dan kabel listrik sudah dicabut.

2 Biarkan alat menjadi dingin pada permukaan yang tahan panas sebelum menyimpannya.

3 Gunakan kunci penutup untuk mengunci plat-plat pelurus jadi satu sebelum Anda menyimpannya.

4 Letakkan pelurus dalam kantong travel tahan-panas agar mudah disimpan dan dibawa.

Lingkungan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukannya, berarti Anda ikut membantu melestarikan lingkungan. (Gbr. 6)

Garansi & servis

Jika Anda memerlukan informasi atau mengalami masalah, silakan kunjungi situs web Philips di **www.philips.com** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat memperoleh nomor teleponnya dalam leaflet garansi yang berlaku di seluruh dunia). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, silakan datang ke dealer Philips setempat atau hubungi Bagian Servis dari Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

FAQ

Bab ini mencantumkan sejumlah pertanyaan yang sering diajukan mengenai alat ini. Jika Anda tidak dapat menemukan jawaban atas pertanyaan Anda, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Pertanyaan	Jawab
Mengapa alat tidak bekerja?	Mungkin tidak ada listrik atau stopkontaknya rusak. Periksa apakah aliran listrik ada. Jika ada, masukkan steker piranti lain ke stopkontak tersebut untuk memeriksa apakah stopkontaknya masih bagus.
	Kabel listrik pada alat mungkin rusak. Untuk mencegah bahaya, kabel yang rusak hanya boleh diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau oleh orang yang memiliki kemampuan serupa.

제품 소개

새로운 필립스 살롱스트레이트 프로 스트레이트너는 전문적이고 오래 지속되는 효과를 제공합니다. 전문가가 사용하는 스타일링 온도, 부드러운 전기석 세라믹 열판, 고른 열 분배 기술을 통해 우수하고 오래 지속되는 스트레이트 스타일을 연출할 수 있습니다. 전기석 세라믹 열판의 이온 속성이 곱슬거리지 않고 정전기가 일어나지 않으며 부드럽고 윤기 나는 머릿결로 가꾸어 줍니다. 스트레이트너의 온도 설정을 조절할 수 있으므로 모발 타입에 가장 적합하도록 조정하여 사용할 수 있습니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

A 전기석 세라믹 열판
B 잠금 장치
C 회전식 코드
D 걸고리
E 디지털 LED 디스플레이
F 선택된 온도 설정
G 사용 시간
H 준비 표시등
I 온도 설정을 낮추는 - 버튼
J 전원 버튼
K 온도 설정을 높이는 + 버튼
L 내열성이 높은 여행용 파우치

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 전원 코드를 정기적으로 점검하여 플러그나 코드 또는 제품 자체에 손상이 있으면 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 본 제품은 물이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 본 제품을 욕조, 세면대 또는 싱크대와 같이 물 가까이에서 사용하지 마십

시오. 욕실에서 사용할 경우 사용 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑으십시오. 전원이 꺼져 있더라도 물에 닿으면 위험할 수 있습니다.

- 추가 안전을 위하여 잔여 전류 소멸 장치(RCD)를 욕실 전원에 설치할 것을 권장합니다. 이 RCD의 정격 잔여 전류는 30mA 이하여야 합니다. 자세한 설치 방법은 전기 설비업체에 문의하십시오.
- 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 스트레이트 열판과 주위의 플라스틱 부위는 금방 뜨거워집니다. 제품의 뜨거운 표면에 피부가 닿지 않도록 주의하십시오.
- 모발이 건조하거나 약간 촉촉한 상태에서 제품을 사용하십시오.
- 모발에 열판을 지속적으로 수 초 이상 대지 마십시오. 모발이 손상될 수 있습니다.
- 제품을 열에 약한 표면 위에 놓지 말고 가열된 상태의 제품을 타월이나 옷 등 어떤 것으로도 덮지 마십시오.
- 스트레이트너는 안전한 사용을 위해 1시간 사용 후 자동으로 꺼집니다.
- 사용 후 반드시 전원 코드를 뽑으십시오.
- 전원 코드를 제품에 감지 마십시오.
- 제품이 충분히 식은 다음 보관하십시오.
- 스트레이트 열판을 먼지, 이물질 및 무스, 스프레이, 젤 등의 스타일링 제품이 묻지 않은 깨끗한 상태로 유지하십시오. 먼지, 이물질, 스타일링 제품은 전기석 세라믹으로 코팅된 스트레이트 열판에 손상을 줄 수 있습니다.
- 제품의 검사나 수리가 필요한 경우 반드시 필립스 서비스 지정점에 문의하십시오. 비공인업체에서 수리하는 경우 제품 사용자에게 심각한 상황을 초래할 수 있습니다.
- 열판은 전기석 세라믹으로 코팅되어 있습니다. 시간이 지나면서 코팅이 조금씩 마모되지만 제품 성능에는 영향을 미치지 않습니다.
- 염색한 모발에 제품을 사용하면 스트레이트 열판에 얼룩이 생길 수 있습니다.
- 가열 직후에는 온도가 최대로 올라갑니다. 사용 시 실제 온도는 조금 낮아질 수 있습니다.
- 제품을 인화 물질에 가까이 하지 마십시오.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

사용 전 준비

머리 감기

머리를 깨끗이 감은 후에 스트레이트너를 사용해야 최상의 효과를 얻을 수 있습니다. 다음 단계에 따라 머리를 감는 것이 좋습니다.

1 30-60초 정도 모발을 충분히 적십니다.

2 적당량의 샴푸를 손에 덜어 두 손으로 문지른 후 모발에 고르게 바르십시오.

3 머리카락과 두피를 부드럽게 마사지하십시오. 머리카락이 엉키는 것을 막기 위해 머리카락을 헝클거나, 긴 머리카락을 두피 위로 당겨 올리지 마십시오.

4 손가락 끝으로 두피를 부드럽게 마사지 하십시오. 이는 혈액순환을 촉진하며 모발의 큐티클층에 주는 자극을 줄여줍니다.

5 모발을 충분히 헹구십시오. 제대로 헹구지 않으면 모발이 푸석거릴 수 있습니다. 마지막으로 찬물로 헹구면 모발에 더욱 윤기가 납니다.

드라이

매끄러운 머릿결을 유지하려면 스트레이트 전의 준비 과정이 중요합니다. 먼저 전문적이고 부드러운 마지막 손질을 위해 헤어 드라이어로 머리를 적당히 말리십시오.

1 머리를 감은 후 물기를 손으로 짠 다음 마른 수건으로 물기를 제거하십시오. 빗으로 모근부터 모발 끝까지 빗어서 엉킨 머리를 푸십시오.

2 머리 핀을 이용하여 머리를 뒤에서부터 여러 부분으로 나누십시오.

3 스트레이트용 빗을 머리 아래쪽으로 빗으면서 각 부분을 말리십시오. 이 때 빗은 헤어드라이어를 따라 이동하며, 노즐은 모발 끝 쪽을 향하도록 하십시오.

4 각 부분을 말린 후 헤어드라이어를 시원한 바람으로 설정하여 마무리하십시오. 이렇게 하면 큐티클이 닫혀서 윤기를 더해 줍니다.

도움말:필립스 살롱 프로 헤어드라이어는 다른 일반 드라이어보다 건조 온도는 낮고 바람 세기는 더 강합니다. 따라서 다른 드라이어만큼 빠르지만 더 부드럽게 머리를 말려 줍니다.

제품 사용

제품을 전원에 연결한 상태로 자리를 비우지 마십시오.

제품이 가열되어 뜨거울 때는 항상 열에 강한 표면 위에 놓으십시오.

스트레이트하기

스트레이트너는 강력한 스타일링 도구로서 항상 사용에 주의해야 합니다. 높은 온도에 도달하는 다른 모든 스트레이트너와 마찬가지로 머리에 손상을 주지 않기 위해 본 제품의 잦은 사용을 피해야 합니다.

- 스트레이트너를 잘못 사용하거나 온도를 잘못 설정하면 모발이 너무 뜨거워져서 심한 경우에는 타기도 합니다.
- 항상 다음 단계를 따르십시오.

1 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.

2 전원 버튼을 누르십시오.

◗ 표시창에 온도 설정이 120으로 표시됩니다 (그림 2).
◗ 제품이 설정 온도까지 가열되면 표시창에 ‘READY(준비 완료)’가 나타납니다.

도움말:잠금 장치로 열판을 닫으면 스트레이트너가 더 빨리 가열됩니다.

3 모발 타입에 적합한 온도를 선택하십시오.
- 스트레이트너를 처음 사용할 때는 낮은 온도 설정을 선택하십시오.
- 거칠거나 곱슬거리거나 쉽게 펴지지 않는 모발의 경우에는 중간~높음(170 이상)을 선택하십시오.
- 일반 모발이나 약간 웨이브가 있는 모발의 경우에는 낮음~중간(160 이하)을 선택하십시오.

색이 밝은 모발, 금발, 탈색하거나 염색한 모발은 고온에 쉽게 손상될 수 있으므로 특별한 주의가 필요합니다.

4 온도 설정을 높이려면 + 버튼을, 낮추려면 – 버튼을 누르십시오 (그림 3).
- 표시창에 선택한 온도 설정이 표시됩니다.
- 제품이 선택한 온도까지 가열되면 표시창에 'READY(준비 완료)'가 나타납니다.
- 표시창의 막대는 남아있는 제품 사용 시간을 보여줍니다. 전체 사용 시간은 60분입니다. 여섯 개의 막대가 10분마다 하나씩 사라집니다.

5 모발을 빗질하여 엉킨 부분을 풀고 부드럽게 하십시오. (그림 4)

빗을 이용하여 머리카락을 여러 부분으로 나누십시오. 이 때 한 부분에 너무 많은 모발이 모이지 않도록 하십시오.

도움말:정수리 부분을 여러 부분으로 나눈 후 아래쪽을 먼저 스트레이트 한 다음 위쪽을 스트레이트하십시오.

6 각 부분의 폭을 5cm 정도가 되도록 나눕니다. 모발을 스트레이트 열판 사이에 넣고 제품의 핸들을 힘을 주어 잡습니다.

7 5초 동안 스트레이트너를 위에서부터 끝까지 미끄러지듯 내리십시오. 모발이 너무 뜨거워질 수 있으므로 내리는 중에 멈추지 마십시오 (그림 5).

8 20초 후에 다시 이 과정을 반복하여 원하는 스타일이 완성될 때까지 스트레이트하십시오.

9 모발의 열기가 식을 때까지 그대로 두십시오. 충분히 식기 전에 빗질을 하면 스트레이트한 헤어스타일이 망가질 수 있습니다.

청소

1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.

2 제품을 열에 강한 표면 위에 올려놓고 완전히 식히십시오.

3 제품을 닦을 때에는 젖은 천을 사용하십시오.

보관

전원코드를 제품에 감지 마십시오.

1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.

2 제품을 열에 강한 표면 위에 올려놓고 충분히 식힌 후 보관하십시오.

3 잠금 장치로 스트레이트 열판을 닫은 후 보관하십시오.

4 간편한 보관 및 휴대를 위해 스트레이트너를 내열성이 높은 여행용 파우치에 보관하십시오.

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 6).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자:(02)709-1200 *고객상담실:(080)600-6600(수신자부담)

FAQ

이 란은 제품에 대해 가장 자주 묻는 질문을 포함하고 있습니다. 원하는 질문에 대한 답변을 찾을 수 없는 경우 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

질문	답변
제품이 작동하지 않습니다.	전원에 문제가 있거나 콘센트에 전원이 공급되지 않을 수 있습니다. 전원 공급 장치가 작동하는지 확인하십시오. 전원 공급 장치가 작동하는 경우 다른 제품의 플러그를 꽂아 콘센트에서 전원이 공급되는지 확인하십시오.
	전원 코드가 손상되었을 수 있습니다. 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

Pengenalan

Pelurus Philips SalonStraight Pro baru memberi hasil pelurusan profesional yang tahan lama. Suhu dandanan profesional dengan plat seramik tourmalin ultra licin dan teknologi haba yang serat menghasilkan gaya lurus yang tahan lama. Plat seramik tourmalin menyediakan permukaan ultra licin dengan ciri ionik yang mengurangkan keriting halus dan elektrik statik, menjadikan rambut anda kelihatan lembut, licin dan bersinar. Suhu boleh larasnya membolehkan anda memperibadikan pelurus untuk mendapatkan hasil optimum yang sesuai untuk jenis rambut anda.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- A Plat Seramik Tourmalin
- B Kunci penutup
- C Kord berputar
- D Gelung gantungan
- E Paparan LED Digital
- F Tetapan suhu yang dipilih
- G Masa penggunaan
- H Penunjuk siap
- I Butang - untuk mengurangkan tetapan suhu
- J Butang hidup/mati
- K Butang + untuk meningkatkan tetapan suhu
- L Kantung kembara tahan haba

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpannya untuk rujukan masa depan.

- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Periksa dengan kerap keadaan kord utama. Jangan gunakan perkakas jika plag, kord atau perkakas rosak.

- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Jauhkan perkakas dari air. Jangan gunakannya berdekatan atau di atas air yang bertakung di dalam tab mandi, besen basuh, sinki, dll. Apabila digunakan di dalam bilik air, cabutkan plag perkakas selepas digunakan. Air yang berdekatan merupakan risiko biarpun perkakas sudah dimatikan.
- Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) dalam litar elektrik yang membekali bilik air. RCD ini mesti mempunyai arus pengoperasian baki berkadar yang tidak melebihi 30mA. Mintalah nasihat daripada pemasang anda.
- Jauhkan perkakas daripada capaian kanak-kanak
- Plat pelurus dan bahagian plastik berhampiran dengan plat mencapai suhu tinggi dengan cepat. Mengelakkan permukaan haba perkakas daripada tersentuh dengan kulit anda.
- Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering atau lembap.
- Jangan biarkan plat di dalam rambut anda selama beberapa saat pada satu-satu masa kerana ini boleh merosakkan rambut anda.
- Jauhkan perkakas dari permukaan yang tidak tahan panas dan jangan sekali-kali tutup perkakas dengan sebarang alas (contohnya tuala atau kain) semasa ia panas.
- Atas sebab keselamatan, pelurus akan mati secara automatik setelah hidup selama 1 jam.
- Cabutkan plag perkakas setiap kali selepas digunakan.
- Jangan lilit kord sesalur mengelilingi perkakas.
- Tunggu sehingga perkakas sejuk sebelum menyimpannya.
- Pastikan plat pelurus bersih dan bebas habuk, kotoran dan produk dandanan seperti mus, semburan dan gel. Habuk, kotoran dan produk dandanan boleh merosakkan plat pelurus bersalut seramik tourmalin.
- Sentiasa pulangkan perkakas kepada pusat perkhidmatan yang diluluskan oleh Philips untuk pemeriksaan atau pembaikan. Pembaikan oleh orang yang tidak mahir boleh menyebabkan situasi yang amat bahaya kepada pengguna.

- Platnya mempunyai salutan seramik. Salutan ini semakin lama semakin haus. Ini tidak menjejaskan prestasi perkakas.
- Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat warna, plat pelurus mungkin kotor.
- Suhu maksimum berlaku sebaik saja selepas ia menjadi panas. Suhu sebenar semasa penggunaan mungkin lebih rendah.
- Jauhkan perkakas dari barang yang mudah terbakar.

Medan Elektro Magnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.

Bersedia untuk menggunakannya

Membasuh

Pelurus memberi hasil terbaik pada rambut yang dibasuh bersih. Kami mengesyorkan anda mengikut petua pembasuhan di bawah:

1. Basahkan rambut anda seluruhnya selama 30-60 saat.
2. Tuangkan sedikit syampu ke tapak tangan anda. Sapukan di antara tangan anda dan agihkannya sama rata pada rambut anda.
3. Urut rambut dan kulit kepala anda dengan perlahan. Jangan mengasari rambut atau tarik rambut ke atas kulit kepala, kerana ini boleh menyebabkan kekusutan.
4. Urut kulit kepala anda dengan hujung jari anda. Ini merangsang pengaliran darah dan melembutkan ke kutikel rambut.
5. Bilas rambut anda betul-betul, kerana bilasan tidak bersih boleh menghasilkan rambut tidak bersemangat. Selesakan dengan bilasan sejuk untuk kilatan yang berlebihan.

Mengeringkan

Untuk mendapatkan hasil yang sangat lancar, anda perlu menyediakan rambut anda untuk diluruskan. Keringkan rambut anda dengan pengering rambut untuk memastikan kemasan profesional dan licin.

1 Selepas mencuci, keringkan lebihan air daripada rambut dengan tangan anda dan kemudian keringkan dengan tuala. Guna sikat untuk meluruskan rambut perlahan-lahan dari akar hingga ke hujung rambut.

2 Bahagikan rambut menjadi bahagian dengan menggunakan klip. Mulakan di bahagian belakang.

3 Keringkan setiap bahagian, tarik alat berus melurus sepanjang rambut hingga ke bahagian hujung rambut, diikuti berus dengan pengering rambut, dengan muncungnya menghala ke hujung rambut.

4 Apabila anda selesai mengeringkan setiap bahagian, tetapkan pengering rambut ke seting dingin untuk pancutan dingin akhir. Ini menutup kutikel dan menambah sinar pada rambut.

Petua:Pengering rambut Philips Salon Pro mempunyai suhu mengering yang lebih rendah dan aliran udara yang lebih kuat daripada alat pengering biasa. Terima kasih kepada penyatuan ini, ia mengeringkan secepat pengering biasa tetapi dengan cara yang lebih lembut.

Menggunakan perkakas

Jangan biarkan perkakas tidak diawasi apabila plagnya dipasang.

Sentiasa letak perkakas di atas permukaan yang tahan panas semasa ia memanas dan apabila ia panas.

Meluruskan

Alat pelurus adalah alat pendandanan yang berkuasa dan mesti sentiasa digunakan dengan berhati-hati. Seperti semua alat pelurus yang mencapai suhu tinggi salon, jangan gunakan perkakas terlalu kerap untuk mengelakkan rambut anda daripada menjadi rosak.

- Jika anda menggunakan pelurus dengan cara yang salah atau jika anda menggunakan pada tetapan suhu yang salah, anda boleh menyebabkan rambut menjadi terlampau panas, bahkan boleh menyebabkannya terbakar.
- Sentiasa ikuti langkah di bawah:

1 Pasangkan plag di soket dinding.

2 Tekan butang matikan/hidupkan.
- Tetapan suhu sebanyak 120 muncul pada paparan (Gamb. 2).
- Sebaik saja perkakas telah menjadi panas sehingga tetapan ini, kata 'READY' (SEDIA) muncul pada paparan.

Petua:Jika anda mengunci plat dengan kunci penutupan, pelurus menjadi panas dengan lebih cepat.

3 Pilih tetapan suhu yang sesuai untuk jenis rambut anda.
- Pilih tetapan suhu rendah apabila anda menggunakan pelurus buat pertama kali.
- Untuk rambut kasar, keriting hingga lurus, pilih tetapan sederhana hingga tinggi (170 dan ke atas).
- Untuk rambut halus, bertekstur sederhana atau berombak sedikit, pilih tetapan sederhana hingga rendah (160 dan ditunjukkan).

Lebih berhati-hati dengan rambut pucat, perang muda, luntur atau dirawat warna, kerana ia akan mudah rosak pada suhu tinggi.

4 Tekan butang + untuk meningkatkan tetapan suhu atau tekan butang - untuk mengurangkan tetapan suhu (Gamb. 3).
- Paparan menunjukkan tetapan suhu yang dipilih.
- Apabila perkakas telah menjadi panas sehingga tetapan yang dipilih, kata 'READY' muncul pada paparan.
- Palang pada pemapar memaparkan baki masa penggunaan alat melurus. Masa penggunaan adalah 60 minit. Setiap sepuluh minit satu daripada enam palang akan tidak dipaparkan.

5 Sikat atau berus rambut anda supaya ia kemas dan licin. (Gamb. 4)
Gunakan sikat untuk membahagikan rambut ke beberapa bahagian. Jangan simpan terlalu banyak rambut dalam satu bahagian.

Petua:lebih baik untuk mengasingkan bahagian atas kepala dan untuk meluruskan rambut di bahagian bawah dahulu. Kemudian luruskan bahagian atas.

6 Ambil suatu bahagian yang tidak lebih luas daripada 5 cm. Letakkannya di antara plat melurus dan tekan pemegang perkakas dengan kuat bersama.

7 Luncurkan alat melurus mengikut panjang rambut selama 5 saat, dari akar ke hujung rambut, tanpa berhenti untuk mengelakkan daripada kepanasan melampau (Gamb. 5).

8 Ulangi proses ini selama 20 saat sehingga anda mendapatkan wajah yang diingini.

9 Biarkan rambut anda sejuk. Jangan sikat atau berusnya sebelum ia sejuk, kerana ini boleh merosakkan gaya rambut yang anda baru cipta.

Pembersihan

1 Pastikan perkakas dimatikan dan dicabut plagnya.

2 Biarkan perkakas benar-benar sejuk di atas permukaan tahan panas.

3 Bersihkan peralatan dengan suatu kain basah.

Penyimpanan

Jangan lilitkan kord sesalur di sekeliling perkakas

1 Pastikan perkakas dimatikan dan dicabut plagnya.

2 Biarkan perkakas sejuk di atas permukaan tahan panas sebelum anda menyimpannya.

3 Gunakan sistem mudah dikunci untuk mengunci plat pellurus bersama-sama sebelum anda menyimpan perkakas.

4 Letakkan pelurus di dalam kantung kembara tahan haba agar mudah disimpan dan dibawa ke mana-mana.

Alam sekitar

- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah biasa pada akhir hayatnya, tetapi bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan sedemikian anda akan membantu memelihara alam sekitar (Gamb. 6).

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di **www.philips.com** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan atau Jabatan Servis Syarikat Perkakas Domestik dan Penjagaan Diri Philips.

FAQ

Bab ini menyenaraikan soalan lazim mengenai perkakas ini. Jika anda tidak dapat mencari jawapan bagi soalan anda, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Soalan	Jawapan
Mengapakah perkakas tidak berfungsi?	Mungkin berlaku gangguan bekalan kuasa atau soket tidak hidup. Periksa jika bekalan kuasa berfungsi. Jika ia berfungsi, pasangkan plag perkakas ke dalam soket untuk memeriksa sama ada soket tersebut hidup.
	Mungkin kord sesalur utama perkakas telah rosak. Jika ia rosak, hendaklah diganti oleh Philips, pusat servis yang diberi kuasa oleh Philips atau orang yang berkelayakan untuk menghindari bahaya.

บทนำ

เครื่องหนีบผม Philips SalonStraight Pro ช่วยให้เส้นผมของคุณเรียบตรงนานตลอดวัน ด้วยอุณหภูมิที่พอเหมาะรวมเข้ากับแผ่นความร้อนเคลือบเซรามิก Tourmaline ที่เรียบลื่นเป็นพิเศษและเทคโนโลยีระบบทำความร้อน ช่วยให้คุณจัดแต่งทรงผมเรียบตรงยาวนานยิ่งขึ้น นอกจากนี้แผ่นความร้อนยังประกอบด้วยพลังไอออนที่สามารถช่วยลดปัญหาเส้นผมหงิกงอและไฟฟ้าสถิตย์รอบๆ เส้นผมได้เป็นอย่างดี ช่วยให้เส้นผมนุ่มสลวยเป็นเงางาม เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ดีเยี่ยม ควรปรับอุณหภูมิตามประเภทเส้นผมของคุณ

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A แผ่นความร้อนเคลือบด้วยเซรามิก Tourmaline
- B ตัวล็อคปิด
- C สายไฟหมุนได้รอบ
- D ห่วงสำหรับแขวน
- E หน้าจอแสดงผลแบบดิจิตอลพร้อมสัญญาณไฟ LED
- F การตั้งค่าอุณหภูมิที่เลือก
- G เวลาในการใช้งาน
- H สัญญาณไฟแสดงเมื่อพร้อมใช้งาน
- I ปุ่ม - สำหรับลดอุณหภูมิ
- J ปุ่มเปิด/ปิด
- K ปุ่ม + สำหรับเพิ่มอุณหภูมิ
- L กระเป๋าจัดเก็บสำหรับพกพาทนความร้อน

ข้อควรจำ

อ่านคู่มือผู้ใช้นี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่องและเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ตรวจสอบสายไฟอย่างสม่ำเสมอ ห้ามใช้อุปกรณ์หากปลั๊กไฟหรือตัวเครื่องชำรุด
- หากสายไฟหลักของเครื่องเสียหาย ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์, ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ควรเก็บเครื่องให้ห่างจากน้ำ ห้ามใช้เครื่องใกล้หรือเหนือน้ำในห้องน้ำ ในอ่างอาบน้ำ หรืออ่างซิงค์
  เมื่อใช้งานในห้องน้ำ ควรถอดปลั๊กไฟออกหลังจากใช้งานเสร็จเรียบร้อยแล้ว เพราะเครื่องอยู่ใกล้กับน้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้แม้คุณปิดสวิตช์การทำงานของเครื่องไว้แล้ว
- เพื่อความปลอดภัย เราขอแนะนำให้คุณติดตั้ง Residual current device (RCD) ในระบบไฟภายในห้องอาบน้ำ ซึ่ง RCD นี้มีกระแสไฟ Residual operating current ไม่เกิน 30mA หากมีข้อสงสัย คุณสามารถสอบถามจากเจ้าหน้าที่ติดตั้งอุปกรณ์ได้
- ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก

- แผ่นหนีบผมและชิ้นส่วนพลาสติกโดยรอบจะมีอุณหภูมิร้อนขึ้นอย่างรวดเร็ว ควรใช้งานอย่างระมัดระวังและไม่สัมผัสโดนเป็นอันขาด
- ใช้กับผมแห้งหรือผมที่ชื้นเท่านั้น
- ห้ามหนีบผมค้างไว้นานเกิน 2-3 วินาทีต่อครั้ง เพราะอาจทำให้เส้นผมแห้งเสียได้
- ควรเก็บเครื่องหนีบผมให้ห่างจากพื้นผิวที่ไม่ทนต่อความร้อน และไม่ควรวางสิ่งของอื่นใดลงบนตัวเครื่อง (เช่น ผ้าขนหนูหรือเสื้อผ้า) เมื่อเครื่องหนีบผมมีความร้อน
- เพื่อความปลอดภัย เครื่องหนีบผมจะทำการปิดเครื่องโดยอัตโนมัติ หากคุณเปิดเครื่องทิ้งไว้นาน 1 ชั่วโมง
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
- ห้ามพันสายไฟรอบเครื่อง
- ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงก่อนจัดเก็บ
- ควรเช็ดทำความสะอาดแผ่นหนีบผมให้ปราศจากฝุ่น, สิ่งสกปรก และผลิตภัณฑ์จัดแต่งทรงผมต่างๆ เช่น มูส สเปรย์และเจล เพราะสิ่งสกปรกเหล่านี้อาจเป็นสาเหตุทำให้สารเคลือบเซรามิก Tourmaline เสียหายได้
- ควรนำเครื่องไปตรวจสอบหรือซ่อมตามศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของฟีลิปส์ทุกครั้ง การซ่อมแซมโดยช่างที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงต่อผู้ใช้งาน
- แผ่นหนีบผมเคลือบด้วยสารเซรามิก Tourmaline ซึ่งสารเคลือบนี้จะร่อนออกอย่างช้าๆ เมื่อเวลาผ่านไป แต่ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องหนีบผมยังคงเดิม
- อาจทำให้เกิดรอยด่างบนแผ่นหนีบผมได้ หากใช้งานกับเส้นผมที่ผ่านการย้อมสี
- เครื่องหนีบผมจะมีอุณหภูมิสูงสุดหลังจากที่เริ่มร้อนขึ้น ซึ่งในความเป็นจริงอุณหภูมิที่ใช้งานอาจต่ำกว่าที่แสดง
- เก็บเครื่องให้ห่างจากวัสดุไวไฟ

Electro Magnetic Fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของฟีลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

การสระผม

เครื่องหนีบผมสามารถใช้งานได้อย่างมีประสิทธิภาพมากที่สุดกับเส้นผมที่สระสะอาดเรียบร้อยแล้ว ดังนั้นเราขอแนะนำให้คุณทำตามเคล็ดลับการสระผมด้านล่างนี้

1 **ทำให้ผมเปียกน้ำประมาณ 30-60 วินาที**

2 **เทแชมพูลงบนฝ่ามือ ก่อนชโลมให้ทั่วศีรษะ**

3 **นวดเส้นผมและหนังศีรษะเบาๆ ห้ามพันหรือดึงเส้นผมขึ้นเหนือหนังศีรษะ เพราะอาจทำให้เส้นผมพันกันได้**

4 **นวดหนังศีรษะด้วยปลายนิ้วเพื่อกระตุ้นการหมุนเวียนของโลหิต และการนวดเบาๆ ยังดีต่อหนังศีรษะด้วย**

5 ล้างแชมพูออกให้สะอาด หากล้างฟองออกไม่หมด จะทำให้เส้นผมดูหยาบกระด้าง เมื่อล้างผมสะอาดแล้วควรล้างซ้ำด้วยน้ำเย็นเพื่อให้เส้นผมเงางามยิ่งขึ้น

การเป่าผมแห้ง

เพื่อให้เส้นผมดูเรียบตรงยิ่งขึ้น ควรใช้ไดร์เป่าผมให้แห้งและตรงก่อนใช้เครื่องหนีบผม

1 หลังจากสระผมเสร็จเรียบร้อยแล้ว บีบน้ำส่วนเกินออกจากเส้นผมแล้วซับผมให้แห้งด้วยผ้าขนหนู จากนั้นค่อยๆ หวีสางผมที่พันกันออกโดยเริ่มจากรากผมสู่ปลายผม

2 แบ่งเส้นผมเป็นช่อแล้วหนีบโดยเริ่มต้นที่ด้านหลังก่อน

3 เป่าผมแต่ละส่วนให้แห้ง โดยใช้แปรงยืดผมหวีลงตามความยาวของเส้นผมพร้อมเป่าลมโดยให้หัวเป่าชี้ลงที่ปลายผม

4 เมื่อคุณไดร์ผมแต่ละจุดเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้ตั้งค่าไดร์เป่าผมไปที่ลมเป่าเย็นในขั้นสุดท้าย เพื่อปิดปลายผมและเพิ่มความเงางามให้เส้นผม

เคล็ดลับ:เคล็ดลับ: เนื่องจากไดร์เป่าผม Philips Salon Pro มีอุณหภูมิความร้อนต่ำแต่พลังลมเป่าแรงกว่าไดร์เป่าผมทั่วไป จึงทำให้เส้นผมของคุณไม่แห้งเสีย สามารถเป่าผมแห้งในเวลาอันรวดเร็วพร้อมปกป้องดูแลเส้นผม

การใช้งาน

ห้ามเสียบปลั๊กไฟเครื่องทิ้งไว้ตามลำพัง

ควรวางเครื่องหนีบผมในบริเวณพื้นผิวที่ทนต่อความร้อนเท่านั้น เมื่อเครื่องหนีบผมมีความร้อนสูงขึ้น

การหนีบผมตรง

ใช้งานเครื่องหนีบผมอย่างระมัดระวัง เนื่องจากเครื่องหนีบผมมีความร้อนสูงและไม่ควรใช้งานบ่อยครั้ง เพราะอาจเป็นสาเหตุทำให้เส้นผมของคุณแห้งเสียได้

- หากคุณใช้งานเครื่องหนีบผมผิดวิธี หรือใช้อุณหภูมิในระดับที่ไม่ถูกต้อง เส้นผมของคุณอาจได้รับความร้อนสูงเกินไปหรือไหม้ได้
- ควรทำตามขั้นตอนต่อไปนี้

1 เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง

2 กดปุ่มเปิด/ปิด

◗ หน้าจอแสดงอุณหภูมิที่ 120 องศา (รูปที่ 2)

◗ เมื่อเครื่องหนีบผมมีความร้อนถึงระดับที่ตั้งไว้ หน้าจอจะแสดงคำว่า ‘READY’ ขึ้นมา

เคล็ดลับ:หากคุณล็อคแผ่นยืดผมไว้ เครื่องหนีบผมจะมีอุณหภูมิสูงขึ้นได้รวดเร็วขึ้น

3 เลือกการตั้งค่าอุณหภูมิที่เหมาะกับสภาพเส้นผมของคุณ

- เลือกการตั้งค่าอุณหภูมิที่ต่ำเมื่อคุณใช้เครื่องหนีบผมเป็นครั้งแรก
- สำหรับเส้นผมหยาบ หยิก หรือยืดให้ตรงได้ยาก ให้เลือกที่ระดับกลางถึงสูง (170 และค่าที่สูงกว่า)
- สำหรับเส้นผมที่ดี ผมหยักโศกเล็กน้อย หรือมีน้ำหนักปานกลาง ให้เลือกที่ระดับกลางถึงต่ำ (160 และค่าที่ต่ำกว่า)

ควรให้ความสนใจเป็นพิเศษกับเส้นผมสีบลอนด์, ที่ผ่านการโกรก หรือทำสีผม เพราะเส้นผมลักษณะนี้อาจเสียไดง่ายหากใช้เครื่องที่อุณหภูมิสูง

4 กดปุ่ม + เพื่อเพิ่มอุณหภูมิ หรือกดปุ่ม - เพื่อลดการตั้งค่าอุณหภูมิ (รูปที่ 3)

- หน้าจอจะแสดงอุณหภูมิที่เลือกไว้
- เมื่อเครื่องมีความร้อนสูงขึ้นถึงระดับที่เลือกไว้ คำว่า 'READY' จะปรากฏบนหน้าจอ
- แถบบนหน้าจอแสดงเวลาใช้เครื่องที่เหลือ เวลาที่ใช้ทั้งหมด คือ 60 นาที แถบหนึ่งแถบจากหกแถบจะหายไปทุก ๆ 10 นาที

5 หวีหรือแปรงผมเพื่อสางผมที่พันกันออกและทำให้ผมเรียบขึ้น (รูปที่ 4)

ใช้หวีเพื่อแบ่งผมออกเป็นกลุ่ม ซึ่งไม่ควรมีปริมาณผมมากเกินไป

เคล็ดลับ:แยกผมบริเวณกลางศีรษะก่อนและยืดผมที่อยู่ใต้ส่วนนี้เป็นอันดับแรก ก่อนยืดเส้นผมที่อยู่ด้านบนส่วนนี้ขึ้นไป

6 แบ่งผมขึ้นมาส่วนหนึ่งกว้างไม่เกิน 5 ซม. วางลงระหว่างแผ่นยืดก่อนประกบมือจับเครื่องหนีบผมเข้าหากัน

7 ค่อยๆ เลื่อนเครื่องหนีบผมลงมาช้าๆ ประมาณ 5 วินาที จากรากจรดปลายผมโดยไม่ต้องหยุด เพื่อป้องกันไม่ให้ผมสัมผัสความร้อนมากเกินไป (รูปที่ 5)

8 ทำตามขั้นตอนนี้อีกครั้งหลังผ่านไป 20 วินาทีจนกระทั่งได้ผมเรียบตรงอย่างที่ต้องการ

9 ทิ้งผมไว้ให้เย็น ห้ามหวี หรือแปรงผมที่ยังร้อนอยู่ เพราะอาจทำให้ผมที่จัดแต่งทรงไว้ เสียทรงได้

การทำความสะอาด

1 ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

2 ทิ้งไว้ให้เครื่องเย็นโดยวางไว้บนพื้นที่ทนความร้อน

3 ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดตัวเครื่อง

การจัดเก็บ

ห้ามพันสายไฟรอบเครื่อง

1 ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

2 ทิ้งไว้ให้เครื่องเย็น โดยวางบนพื้นที่ทนความร้อน ก่อนจัดเก็บ

3 ใช้ตัวล็อคเพื่อล็อคแผ่นยืดผมเข้าหากัน ก่อนจัดเก็บ

4 เก็บเครื่องไว้ในกระเป๋าจัดเก็บที่ทนความร้อน เพื่อความสะดวกในการจัดเก็บและพกพา

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 6)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ **www.philips.com** หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

คำถามที่พบบ่อย

ในบทนี้จะแสดงคำถามเกี่ยวกับเตารีดที่พบบ่อย หากคุณไม่พบคำตอบ กรุณาติดต่อศูนย์บริการภายในประเทศของคุณ

คำถาม	คำตอบ
เหตุใดเครื่องจึงไม่ทำงาน	บางทีอาจมีข้อบกพร่องด้านระบบไฟหรือช่องเสียบไม่ทำงาน ตรวจดูว่าระบบจ่ายไฟนั้นเป็นปกติ หากทำงานได้ ให้เสียบปลั๊กของอุปกรณ์อื่นเข้ากับช่องเสียบเพื่อตรวจดูว่าช่องเสียบนั้นทำงานหรือไม่
	ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัทเพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

Giới thiệu

Thiết bị ép tóc Philips SalonStraight Pro cho kết quả tóc thẳng lâu bền chuyên nghiệp. Nhiệt độ tạo kiểu tóc chuyên nghiệp được kết hợp cùng với các tấm gốm tuamalin cực mịn và thậm chí công nghệ làm nóng còn cho bạn những kiểu tóc siêu thẳng và bền lâu. Các tấm gốm tuamalin tạo ra một mặt phẳng cực mịn với những đặc tính ion giúp làm giảm hiện tượng xoăn cứng và t nh điện, làm cho tóc mềm mại, mượt và bóng. Nhiệt độ có thể điều chỉnh cho phép bạn cá nhân hóa thiết bị ép tóc này để đạt được kết quả tối ưu phù hợp với kiểu tóc của bạn.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- A Các tấm Gốm Tuamalin
- B Khóa đóng
- C Dây xoay
- D Vòng treo
- E Màn hình LED kỹ thuật số
- F Chức năng cài đặt nhiệt độ
- G Thời gian sử dụng
- H Chỉ báo sẵn sàng
- I - nút điều chỉnh giảm nhiệt độ
- J Nút bật/tắt
- K + nút điều chỉnh tăng nhiệt độ
- L Bóp du lịch chịu nhiệt

Lưu ý

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi bạn nối máy vào nguồn điện.
- Thường xuyên kiểm tra tình trạng dây điện nguồn. Không sử dụng máy nếu phích cắm, dây điện hay chính bản thân máy bị hư hỏng.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.

- Giữ thiết bị này tránh xa nước. Không sử dụng thiết bị gần hoặc phía trên nước có trong bồn tắm, chậu rửa, v.v... Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy rút phích cắm điện sau khi sử dụng. Những nơi gần nước sẽ nguy hiểm, ngay cả khi thiết bị đã tắt.
- Để bảo vệ thêm, chúng tôi khuyên bạn lắp một thiết bị dòng điện dư (RCD) trong mạch điện cung cấp cho phòng tắm. RCD này phải có dòng điện hoạt động dư được định mức không lớn hơn 30mA. Hãy tham vấn với người lắp đặt để được tư vấn.
- Để máy ngoài tầm tay trẻ em.
- Các tấm làm thẳng và các bộ phận nhựa gần các tấm này đạt tới nhiệt độ cao nhanh chóng. Ngăn không cho các mặt nóng của thiết bị tiếp xúc với da bạn.
- Chỉ sử dụng máy này khi tóc khô hay ẩm.
- Không để các tấm nhhiệt trên tóc bạn dù chỉ là vài giây vì như vậy có thể làm hư tóc.
- Giữ thiết bị tránh xa các mặt không chịu nhiệt và không phủ thiết bị bằng bất cứ thứ gì khi (ví dụ, khăn tắm hoặc quần áo) khi nó còn nóng.
- Vì lý do an toàn, thiết bị ép tóc này sẽ tự động tắt sau khi đã được bật lên trong 1 giờ.
- Luôn rút phích cắm điện của máy ra sau khi sử dụng.
- Không được quấn dây điện quanh máy.
- Nên đợi cho đến khi thiết bị nguội hẳn rồi mới cất.
- Giữ các tấm làm thẳng sạch sẽ, không để bụi, bẩn và các sản phẩm tạo kiểu tóc như mousse tóc, keo xịt tóc và gel tóc dính vào. Bụi, bẩn và các sản phẩm tạo kiểu tóc có thể làm hư các tấm làm thẳng được phủ gốm tuamalin.
- Luôn mang máy đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Philips để được kiểm tra hoặc sửa chữa. Việc sửa chữa do người không chuyên môn thực hiện có thể gây ra những tình huống cực kỳ nguy hiểm cho người sử dụng.
- Các tấm có một lớp phủ gốm tuamalin. Lớp phủ này sẽ bị mòn dần theo thời gian. Hiện tượng này sẽ không ảnh hưởng đến hiệu suất của thiết bị.
- Nếu bạn sử dụng thiết bị trên tóc nhuộm, các tấm làm phẳng có thể bị ố vàng.

- Nhiệt độ tối đa sẽ đạt được ngay sau khi làm nóng. Nhiệt độ thực trong suốt quá trình sử dụng có thể thấp hơn.
- Giữ thiết bị tránh xa những vật dễ cháy.

Từ trường điện (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Cách chuẩn bị sử dụng máy

Gội đầu

Thiết bị ép tóc này cho kết quả tốt nhất trên tóc được gội sạch. Chúng tôi khuyên bạn nên thực hiện theo các mẹo gội đầu dưới đây:

1. Làm ướt tóc hoàn toàn trong 30-60 giây.
2. Cho một chút dầu gội vào lòng bàn tay. Xoa dầu giữa hai tay và vuốt đều lên tóc.
3. Xoa nhẹ tóc và da đầu. Không nên cọ hoặc kéo mạnh tóc ra khỏi da đầu vì như thế có thể làm rối tóc.
4. Dùng các đầu ngón tay xoa nhẹ da đầu. Điều này sẽ kích thích máu lưu thông và không làm tổn hại biểu bì tóc.
5. Xả tóc kỹ, vì nếu không có thể làm tóc bị xơ. Xả lại bằng nước lạnh để tóc thêm bóng mượt.

Cách sấy tóc

Để tóc thật bóng mượt, bước chuẩn bị để duỗi tóc là cần thiết. Dùng máy sấy để sấy tóc đúng cách nhằm có được mái tóc mượt và đẹp.

1. Sau khi gội, dùng tay vắt tóc khô nước, sau đó dùng khăn bông lau khô tóc. Dùng lược để gỡ nhẹ tóc rối từ gốc tới ngọn.
2. Chia tóc thành nhiều lọn bằng cách sử dụng kẹp. Bắt đầu từ phía sau.

3 Để sấy từng lọn, kéo lược chải thẳng xuống theo chiều dài tóc. Đồng thời đưa máy sấy theo lược, đầu máy sấy hướng về phía ngọn tóc.

4 Khi sấy xong mỗi lọn, để máy sấy tóc về chế độ làm mát để sấy lần cuối. Làm như vậy giúp đóng các biểu bì tóc lại và tăng độ bóng cho tóc.

Mẹo:Máy sấy Philips Salon Pro có nhiệt độ sấy thấp hơn nhưng luồng khí mạnh hơn các máy sấy thông thường. Nhờ sự kết hợp này, máy sấy tóc mau khô và nhẹ nhàng hơn các máy thông thường.

Cách sử dụng máy

Không được để máy cắm điện mà không có người giám sát.

Luôn đặt thiết bị này trên mặt chịu nhiệt khi thiết bị đang làm nóng và khi nóng.

Duỗi thẳng

Thiết bị ép tóc là công cụ tạo kiểu tóc mạnh và phải luôn chú ý cẩn thận khi sử dụng.Với tất cả những thiết bị ép tóc đạt tới nhiệt độ cao như một máy ép chuyên nghiệp, không sử dụng thiết bị thường xuyên để tránh làm hư tóc.

- Nếu bạn sử dụng thiết bị ép tóc không đúng cách hoặc nếu bạn sử dụng thiết bị ở cài đặt nhiệt độ sai, tóc bạn có thể bị quá nóng hoặc thậm chí bị cháy.
- Luôn thực hiện theo các bước sau đây:

1 Cắm dây điện vào ổ cắm.

2 Nhấn nút on/off (bật/tắt).

- Cài đặt nhiệt độ 120 sẽ xuất hiện trên màn hình (Hình 2).
- Ngay sau khi thiết bị được làm nóng lên đến nhiệt độ này, chữ ‘READY’ (sẵn sàng) sẽ hiển thị trên màn hình.

Mẹo:Nếu bạn khóa các tấm nhiệt bằng chức năng khóa đóng, thiết bị ép tóc sẽ nóng lên nhanh hơn.

3 Điều chỉnh nhiệt độ phù hợp với kiểu tóc của bạn.

- Điều chỉnh nhiệt độ thấp khi bạn sử dụng thiết bị ép tóc lần đầu tiên.
- Đối với tóc thô, xoăn hoặc khó làm thẳng, hãy chọn cài đặt từ trung bình đến cao (từ 170 trở lên).
- Đối với tóc nhuyễn, kết cấu vừa phải hoặc hơi xoăn, chọn cài đặt trung bình đến thấp (từ 160 trở xuống).

Đặc biệt cẩn thận với tóc yếu, vàng hoe, tẩy trắng hoặc nhuộm màu vì tóc dễ bị tổn hại ở nhiệt độ cao.

4 Bấm nút + để tăng nhiệt độ hoặc bấm nút - để giảm nhiệt độ (Hình 3).

- Màn hình sẽ hiển thị cài đặt nhiệt độ đã chọn.
- Khi thiết bị đã được làm nóng đến nhiệt độ đã chọn, chữ ‘READY’ (sẵn sàng) sẽ hiển thị trên màn hình.
- Các thanh trên màn hình cho biết thời gian sử dụng còn lại của máy duỗi tóc. Tổng thời gian sử dụng là 60 phút. Cứ mỗi 10 phút thì một trong sáu thanh sẽ biến mất.

5 Dùng lược chải để gỡ rối và làm suông tóc. (Hình 4)

Dùng lược để chia tóc thành nhiều lọn. Không chia quá nhiều tóc vào một lọn.

Mẹo:tốt hơn là tách riêng phần chỏm tóc và duỗi tóc ở bên dưới trước, sau đó duỗi thẳng phần đỉnh đầu.

6 Lấy một lọn dưới 5 cm. Đặt lọn tóc giữa hai tấm làm thẳng và ép chặt tay cầm của thiết bị lại với nhau.

7 Di chuyển thiết bị trượt xuống theo chiều dài của tóc trong 5 giây, đi từ chân tóc đến ngọn tóc, không dừng lại giữa chừng để tránh bị nóng quá (Hình 5).

8 Lặp lại quá trình này sau 20 giây cho đến khi đạt được kiểu tóc như ý.

9 Để cho tóc nguội hẳn. Không nên chải trước khi tóc nguội, vì như thế sẽ làm hỏng kiểu tóc bạn vừa tạo.

Vệ sinh máy

1 Đảm bảo rằng thiết bị đã được tắt và phích cắm điện đã được rút ra.

2 Để thiết bị nguội hẳn trên một bề mặt chịu nhiệt.

3 Dùng vải ẩm để lau chùi thiết bị.

Cất giữ

Không được quấn dây điện quanh máy.

1 Đảm bảo rằng thiết bị đã được tắt và phích cắm điện đã được rút ra.

2 Để máy nguội hẳn trên một bề mặt chịu nhiệt rồi mới cất.

3 Sử dụng bộ phận khoá đóng để khoá các tấm làm thẳng lại với nhau trước khi cất giữ máy.

4 Để thiết bị ép tóc trong bóp du lịch chịu nhiệt để tiện cất giữ và di chuyển.

Môi trường

- Không vứt thiết bị chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường (Hình 6).

Bảo hành & dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào website của Philips tại **www.philips.com** hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới).
Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng nào ở nước bạn, vui lòng liên hệ đại lý Philips địa phương bạn hay Phòng Dịch Vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

FAQ

Chương này liệt kê những câu hỏi thường gặp về thiết bị này. Nếu bạn không tìm được câu trả lời cho câu hỏi của mình ở đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

Câu hỏi	Trả lời
Tại sao thiết bị không làm việc?	Có thể bị mất điện hoặc ổ cắm không có điện. Kiểm tra xem nguồn điện có hoạt động không. Nếu có, hãy thử cắm một thiết bị khác vào để kiểm tra xem ổ cắm có điện không.
	Có thể dây điện nguồn bị hư hỏng. Nếu dây điện nguồn bị hỏng, bạn nên cho thay dây tại một trung tâm dịch vụ của Philips, một trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền hoặc bởi những người có trình độ tương đương để phòng tránh nguy hiểm.

簡介

全新的飛利浦沙龍級溫控負離子直髮器能讓您擁有持久的直順髮型。專業的造型溫度搭配超滑順的電氣石陶瓷面板以及均勻加熱技術，能創造出更直順、更持久的髮型。電氣石陶瓷面板的超滑順表面具有負離子特性，能減少頭髮毛躁以及靜電現象，使您的秀髮柔順有光澤。可調式溫度能自訂個人化設定，達到適合您個人髮質的完美效果。

一般說明 (圖 1)

- A 電氣石陶瓷面板
- B 閉合鎖
- C 可旋轉式電線
- D 吊環
- E 數位 LED 顯示燈
- F 可調式溫度設定
- G 使用時間
- H 使用提示燈
- I - 按鈕可降低設定溫度
- J 開/關按鈕
- K + 按鈕可升高設定溫度
- L 耐熱旅行袋

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電源電壓相符。
- 請定期檢查電線的狀況。如果插頭、電線、或者本產品發生損壞，請停止使用本產品。
- 如果電線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 使用本產品時，請遠離水！切勿靠近或放在已盛水的浴缸、洗手台及水槽等容器上面。在浴室使用本產品後，請將插頭拔掉。因為即使產品電源關閉，產品仍然靠近水，還是容易產生危險。

- 為了加強安全，建議在通向浴室的電流迴路上安裝 30 毫安培以下的漏電斷路器 (RCD)。請洽詢合格的水電工。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 整髮面板和周圍的塑膠零件會在短時間內達到高溫。請避免皮膚直接與此產品的加熱表面接觸。
- 僅可在乾燥或微濕的頭髮上使用本產品。
- 面板停留在頭髮上的時間請勿超過數秒鐘，否則可能會損害您的髮質。
- 請將本產品遠離非抗熱表面；當本產品溫度還很高時，請勿在本產品上覆蓋任何物品 (例如：毛巾或布)。
- 為了安全起見，持續使用滿一小時，直髮器電源會自動關閉。
- 用完本產品後，請務必將插頭拔掉。
- 請勿將電線纏繞在本產品上。
- 在進行收納之前，請先等候本產品完全冷卻。
- 請保持整髮面板的清潔，避免沾染灰塵和其他造型產品，如慕斯、噴霧、或髮膠。灰塵、汙垢以及造型產品可能會損害電氣石陶瓷整髮面板。
- 請將本產品送回飛利浦授權的服務中心檢查或維修，由不合格的人員所做的維修可能導致使用上的危險。
- 面板為電氣石陶瓷材質。此材質會慢慢隨時間磨損，但不會影響產品的效能。
- 假如在經過染色的頭髮上使用本產品，整髮面板可能會因此染上顏色。
- 本產品在加熱後會達到最高溫度，而使用時的實際溫度可能會低一些。
- 請將本產品遠離易燃物品。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁場 (electromagnetic fields，EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

使用前準備

洗髮

洗過頭髮後使用直髮器的效果會最好。建議您遵照下列步驟清洗您的頭髮：

1 將頭髮完全弄濕 30 至 60 秒。

2 倒些洗髮精至掌心。在手中稍加混合，並均勻塗抹在頭髮上。

3 輕輕按摩頭髮與頭皮。請勿弄亂頭髮或將長髮放置至頭頂，否則可能會造成頭髮打結。

4 以指尖按摩頭皮。這會刺激血液循環，且對毛鱗片較為溫和。

5 請徹底沖洗您的頭髮，因為頭髮若沒沖洗乾淨會造成髮色失去光澤。然後再用冷水沖洗，使頭髮更加亮麗。

吹整

要得到頭髮柔順的效果，最重要的是在燙髮前的準備工作。使用適當的吹風機吹乾頭髮，可以確保更專業、更滑順的效果。

1 洗髮完，用手擰乾頭髮多餘的水分，然後以毛巾擦乾。用梳子輕輕地將頭髮從髮根往髮稍梳開。

2 從後面的頭髮開始，使用髮夾將頭髮分成幾個區域。

3 使用直髮梳，將每個區域的頭髮從髮根梳往髮尾；將吹風機的風嘴朝向髮稍方向，跟著直髮梳移動，將頭髮吹乾。

4 頭髮吹乾後，將吹風機設定為冷風進行最後一次吹整。如此毛鱗片會闔閉，讓秀髮更為亮麗。

提示：飛利浦沙龍級專業吹風機擁有比一般吹風機更低的吹風溫度以及更強的出風氣流。透過這樣的搭配設計，它吹乾頭髮的時間跟一般吹風機一樣快速，但卻更為溫和不傷髮質。

使用此電器

在無人看管的情況下，請將本產品的插頭拔掉。

當本產品在加溫中或溫度還很高的時候，請務必將之放置在有耐熱處理的物體表面上。

燙直您的秀髮

直髮造型器是一種強力的造型工具，使用時要隨時小心注意。所有直髮造型器使用時都會是高溫狀態，所以請避免經常使用本產品，以免髮質受損。

- 不當使用直髮造型器或溫度設定不正確，可能會過度加熱秀髮，甚至是燙壞秀髮。
- 請務必遵照下列步驟：

1 將插頭插入插座。

2 按下開/關按鈕。

- 畫面上會顯示 120 度溫度設定。 (圖 2)
- 產品加熱至指定溫度時，畫面就會顯示「READY」。

提示：若加熱時使用閉合鎖將面板鎖在一起，直髮造型器加熱速度便會更快。

3 請務必選擇適合您髮質的溫度設定。

- 第一次開始使用直髮造型器時，務必選擇低溫設定。
- 若為較粗、捲髮或是較難燙直的頭髮，請選取中至高溫設定 (170 以上)。
- 若為較細、柔軟髮質或微捲的頭髮，請選取中至低溫設定 (160 以下)。

若為淡色、金色、漂白或染色過的頭髮，必須小心處理，否則高溫會造成髮質受損。

4 按下 + 按鈕能提高溫度設定；按下 - 按鈕則能降低溫度設定。 (圖 3)

- 畫面中會顯示所選的溫度設定。
- 產品加熱至所指定的溫度時，畫面就會顯示「READY」。
- LCD 畫面上的格數表示產品的可使用時間。全部使用時間為六十分鐘。每十分鐘，就會消失一格 (共六格)。

5 請梳理頭髮，讓頭髮不打結且平順。 (圖 4)

使用梳子將頭髮分成各個區域。每區髮量請勿過多。

提示：最好將頭頂的頭髮分開，先從下方的頭髮開始燙直，然後再燙直上面的頭髮。

6 每次燙髮髮量寬度請勿超過 5 公分。使用整髮面板夾住頭髮，並夾緊直髮器把手。

7 從髮根順著髮稍方向滑動直髮器約 5 秒鐘時間，中間不要停頓，以避免過熱。 (圖 5)

8 20 秒之後再次重複這個程序，直到您完成所要的直髮造型。

9 請讓您的頭髮冷卻。在完全冷卻之前，請不要梳理頭髮，因為這會破壞您剛剛完成的髮型。

清潔

1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。

2 將本產品靜置於耐熱的表面上直到完全冷卻為止。

3 用微濕的布清潔本產品。

收藏

請勿將電源線捲繞在產品上。

1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。

2 請先將本產品靜置於耐熱的表面上冷卻後再進行收納。

3 收納本產品之前，請用閉合鎖將整髮面板鎖在一起。

4 請將直髮造型器收納於耐熱旅行袋中，以便您收藏或攜帶本產品。

環境保護

- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。 (圖 6)

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

FAQ

本章列出本產品的常見問題。如仍有疑問，請與您所在國家/地區的客戶服務中心聯繫。

問題	解答
果汁機為何無法運轉？	可能是電力故障或插座故障。請檢查供電是否正常。如果供電正常，請插入另一個產品以檢查插座是否正常運作。
	電線可能損壞。如果電線損壞，則必須由飛利浦、飛利浦授權的服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。

产品简介

全新的飞利浦 SalonStraight Pro 直发器为您提供持久的专业直发效果。专业造型温度结合了超顺滑的电气石陶瓷涂层夹板和均匀加热技术，为您带来出众持久的垂顺直发。电气石陶瓷涂层夹板的表面极为光滑并具有负离子特性，可减少毛躁和静电，使您的秀发柔软、顺滑、有光泽。可调节温度使您可以个性化直发器，获得适合自己发质类型的最佳效果。

一般说明 (图 1)

- A 电气石陶瓷涂层夹板
- B 锁扣
- C 可旋转式电线
- D 吊环
- E 数字 LED 显示屏
- F 可选温度设定
- G 可用时间
- H 就绪指示灯
- I - 按钮，用于降低温度
- J 开/关钮
- K + 按钮，用于升高温度
- L 隔热旅行软袋

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 定期检查电源线的情况。如果插头、电源线或产品本身已损坏，请勿再使用本产品。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或厂方认可的专职人员来更换。

- 请不要让本产品与水接触。不要在盛水的浴池、浴盆或其它容器内或附近使用。如在浴室中使用，应在使用完毕后拔下插头。即使干发器开关断开后，接近水仍存在危险。
- 有关其它保护措施，建议在浴室的电路中安装一个漏电保护器 (RCD)。RCD 必须具有不超过 30mA 的额定漏电动作电流。有关建议，请咨询安装人员。
- 请将产品放置在儿童接触不到的地方。
- 夹板和夹板附近的塑料件会迅速变热。避免产品的高温表面接触到皮肤。
- 产品只能用于干发或微湿的头发。
- 一次不要让夹板在您的头发上停留数秒以上，否则可能损伤您的头发。
- 切勿将本产品放置在不隔热的表面，当本产品变热时切勿在其表面覆盖任何物品（如毛巾或衣服）。
- 出于安全考虑，直发器在通电 1 小时后会自动断电。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 切勿将电源线缠绕在产品上。
- 待产品完全冷却后再存放。
- 保持直发夹板洁净无尘，无污渍、无定型产品（如摩丝、定型喷剂和发胶）。灰尘和定型产品可能导致电气石陶瓷涂层直发夹板损坏。

- 产品只能送到由飞利浦授权的维修中心检修。由不合格人员进行修理可能将用户置于极度危险的境地。
- 定型夹板具有电气石陶瓷涂层。此涂层将在多次使用之后逐渐消失。但这不会影响产品的性能。
- 当产品用于染过色的头发时，直发夹板可能会染上颜色。
- 最高温度仅在加热后出现。使用时的实际温度可能较低。
- 使产品远离易燃物体。

电磁场 (EMF)

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

使用准备

洗发

该直发器对洗过的头发使用效果最佳。我们建议您按照以下提示洗发：

1 彻底浸湿头发 30-60 秒。

2 倒适量洗发水到手掌心，用手将其揉开，并均匀涂抹在头发上。

3 轻柔地按摩头发及头皮。切勿用力过猛，也不要将后端长发往上堆到头顶，因为这可能会使您的头发纠结在一起。

4 用指尖按摩头皮，这样可刺激血液循环，使头发表皮更加柔软。

5 彻底冲洗头发，冲洗不充分会导致头发暗淡。最后用冷水冲洗，可令秀发更加亮泽。

吹干

为达到更加顺滑的效果，必须做好拉直头发的准备。用电吹风适当吹干头发，以确保达到专业柔顺的效果。

1 洗完头发后，用手挤掉头发中多余的水份，再用毛巾擦干头发。用梳子从发根到发梢轻柔地梳顺头发。

2 使用发夹将头发分成数绺。从脑后开始。

3 对每一绺头发，都用直发梳沿头发向下梳直。用电吹风紧随发梳吹干头发，使用电吹风时让其集风嘴对准发梢。

4 吹干每一绺头发之后，请将电吹风设置为冷风，进行最后的护发冷风定型。这能够固定发型，使头发更加亮泽。

提示：飞利浦恒温护发电吹风干发温度较低、但风力较强。正是得益于这些特点，可快速而轻柔地吹干头发。

使用本产品

绝不能将插上电源的产品弃之不顾。

当开始加热和已变热时，应始终将产品放在耐热表面上。

拉直

直发器是功能强大的定型工具，必须小心使用。由于本直发器可以达到沙龙级的高温，因此不要频繁使用本产品，以免损伤头发。

- 如果没有正确地使用直发器，或者如果温度设定错误，会使头发过热甚至烧焦头发。
- 始终按照以下步骤操作:

1 将插头插入插座。

2 按开/关按钮。

- 120 度的温度设定将出现在显示屏上。 (图 2)
- 当产品加热到此设定时，显示屏上将出现 “READY” 字样。

提示：如果您使用锁扣锁住夹板，直发器将加热更迅速。

3 请选择适合您头发类型的温度设定。
- 首次使用直发器时，请选择较低的温度设定。
- 对于粗糙、打卷或难以拉直的头发，选择中温到高温设置（170 度及以上）。
- 对于纤细、中等发质或略卷的头发，选择中温到低温设置（160 度及以下）。

白发、金发、经过漂白或者染色处理的头发使用时应格外小心，因为它们在高温下容易受损。

4 按 + 按钮增高温度设定，或按 - 按钮降低温度设定。 (图 3)
- 显示屏将显示所选的温度设置。
- 当产品加热到所选的设定时，显示屏上将出现 “READY” 字样。
- 显示条显示产品的剩余使用时间。总使用时间为 60 分钟，显示条分六格，每十分钟便消失一格。

5 梳理头发使其顺滑无缠结。 (图 4)
用梳子将头发分成很多绺。一绺头发不能太多。

提示：最好先挽住头顶头发，以便先拉直下部头发，然后再拉直头顶头发。

6 每绺头发宽度不超过 5 厘米，将其夹在夹板中间并按紧产品手柄。

7 将直发器在 5 秒钟内从发根滑到发梢，中间不要停顿，以防过分加热。 (图 5)

8 20 秒钟后再重复一次，直到塑造出了您想要的理想发型。

9 让头发冷却下来。头发冷却前不要梳理，否则可能会破坏刚塑造好的发型。

清洁

1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。

2 将产品放在耐热表面上让其完全冷却。

3 用湿布擦拭本产品。

存放

请勿将电源线缠绕在产品上。

1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。

2 存放前将产品放在耐热表面上让其完全冷却。

3 存放产品之前，使用锁扣将直发器的夹板锁在一起。

4 将直发器放在隔热旅行软包中以方便存放和携带。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。 (图 6)

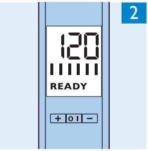
保修与服务

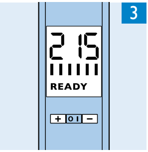
如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

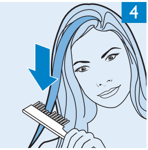
FAQ

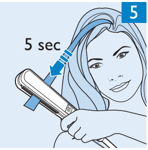
本章列出了关于本产品最常见的问题。如果您无法找到您的问题的答案，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。

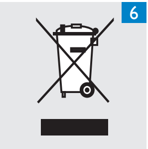
问题	回答
为何产品无法正常工作?	可能是电源故障或插座没电。检查是否正常供电。如果可以正常供电，请将其它产品插入插座，检查插座是否有电。
	可能电线损坏。如果电线损坏，则必须由飞利浦或由飞利浦授权的服务中心或同等资格的个人更换。以免发生危险。


2
120
READY


3
215
READY


4


5
5 sec


6

www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé
4222.002.6602.1